

ENGLISH

HAIR DRYER

Description

- Air supply speed switch ()
- Heating level switch ()
- “Cool shot” button
- Removable air inlet grid
- Hanging loop
- Concentrator attachment

Attention! Do not use the unit near objects filled with water (a bath, a swimming pool etc.).

- When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it immediately after use, pull the plug out of the socket, as when water is near it is dangerous even if the switch is off.
- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom, when installing, contact a specialist.

IMPORTANT SAFEGUARD

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed.

READ ALL THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE HAIR DRYER.

- Do not use the hair dryer for the first time, make sure that the electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.

- Always unplug the hair-dryer immediately after using. To unplug the unit always take its plug, do not pull the power cord. Do not touch the power plug with wet hands.

- Do not place the unit on the surfaces from which it can fall into a bath or a sink, filled with water.

- Do not use the hair dryer while taking a bath.
- Do not immerse the unit into water or other liquids.

- If the hair-dryer falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of water.

- Never leave the operating unit unattended.
- Close supervision is necessary when the unit is used by children or disabled persons. This unit is not intended for usage by children or disabled persons unless supervised.

- Do not use the unit if the plug or the power cord is damaged, if the unit malfunctions or if the unit fell into water. In this case contact the authorized service center for repair.

- Use the unit only for its intended purposes;
- Do not use the unit when they are given all its parts of your body, which are sensitive to heat.

- The attachments get hot during their usage. Allow them to cool down before removal.

- Avoid getting of hair into the air inlet grid during operation of the unit.

- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.

- Do not use the unit to style synthetic wigs.
- Do not place the unit on heat-sensitive surfaces until it cools down.

- Let the unit cool down completely before taking the unit away for keeping and never wind the power cord over the unit.

- Regularly check the power cord integrity.
- Avoid winding the unit unwind the cord at full length.

- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children.
- Do not allow children to use the unit as a toy.

- Do not use the unit if the plug or the power cord is damaged, if the unit malfunctions or if the unit fell into water. In this case contact the authorized service center.

- Keep these instructions for future reference.

- Do not touch the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not drop and do not insert foreign objects in any openings of the hair dryer.

DEUTSCH

HAARTROCKNER

Beschreibung

- Schalter der Lüftergeschwindigkeiten
- Schalter der Heizstufen
- Tastendruckkaltluft
- Abnehmbares Lufteinlassgitter
- Aufhängeöse
- Öndulierschute

Achtung! Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Badewanne, Wasserbecken und anderen mit Wasser befüllten Behältern zu nutzen.

- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb von Stromnetz ab, und zwar, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wasserröhre gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungsbereich des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Anwendung des elektrischen Gerätes, vor allem in der Anwesenheit von Kindern, sind wichtige Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

VOR DER NUTZUNG DES HAARTROCKNERS LESEN SIE AUFGEBEND ALLE BEDIENUNGSANLEITUNGEN. Um das Risiko der Stromschläge zu vermeiden:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannungsquelle des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

- Bei der Verwendung des Haartrockners im Badezimmer, ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

- Bei der Verwendung des Haartrockners im Badezimmer, ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

- Bei der Verwendung des Haartrockners im Badezimmer, ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

- Bei der Verwendung des Haartrockners im Badezimmer, ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

- Bei der Verwendung des Haartrockners im Badezimmer, ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz immer ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät vom Netzabzug zu ziehen, wenn Sie das Netzabzug aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.

- Nicht gesteuert, wenn Sie den Stellen aufzubewahren, wovon er in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Waschbecken zurück könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
- Tauchen Sie nie das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.

- Wenn das Haarströmchen nicht den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung.

- Richten Sie bei der Notwendigkeit den Luftstrom ca. 2-5 Sekunden lang, indem Sie die Haare zu beiden Seiten. Die Zeit für das Haarströmchen notwendig ist, wenn selbstständig gewählt und hängt vom Haarabtyp.

RUSSКИЙ

ФЕН

Описание

- Переключатель скорости подачи воздуха
- Переключатель ступени нагрева
- Кнопка подачи «холодного воздуха»
- Съемная решетка воздухопроницаемая
- Автоматическая подставка
- Насадка-концентратор

Внимание! Не использовать этот прибор вблизи емкостей, содержащих воду (ванна, бассейн и т.д.).

- При использовании фена в ванной комнате следует отключать прибор от сети после его эксплуатации, то есть, отсоединив вилку сетевого шнура от розетки, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен выключателем.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться к специалисту.

Натурliche Wellenstruktur der Haare

Stellen Sie den Schalter (2) in die Position des schwachen Heizes (Position 1) und den Schalter (1) in die Position der niedrigen Geschwindigkeit.

Вращайте переключатель скорости подачи воздуха в присутствии воды, необходимо следовать основным мерам безопасности.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФЕНА.

Во избежание риска поражения электротоком: перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена.

Всегда отключайте прибор от сети после использования. Выключая сетевой провод из розетки, не тяните за него. Не беритесь за вилку сетевого провода мокрыми руками.

Не фените и не храните прибор в ванне, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.

Не пользуйтесь феном во время принятия душа.

Если прибор попал в воду или иную жидкость, погружайте прибор в воду или иную жидкость, начиная с задних частей головы.

Если фен упал в воду, немедленно выньте сетевой вилку из розетки, только после этого можно достать фен из воды.

Никогда не оставляйте работающий фен без присмотра.

Будьте особенно внимательными, когда используетесь пользоваться детскими или старыми людьми.

Используйте устройство только в соответствии с инструкцией и безопасным использованием прибора и тем опасностями, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

Не используйте фен в местах, где расширяющиеся артерии могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.

Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса фена.

Храните устройство в сухом проветриваемом месте. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами или после надвигающейся опасности.

Запрещается использование фена при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами, а также после его падения в воду. Во всем вопросе ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Не используйте фен, если вы находите в контакте с перерывами или после надвигающейся опасности.

Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса фена.

Храните устройство в сухом проветриваемом месте. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами, а также после его падения в воду. Во всем вопросе ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Не используйте фен, если вы находите в контакте с перерывами или после надвигающейся опасности.

Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса фена.

Храните устройство в сухом проветриваемом месте. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами, а также после его падения в воду. Во всем вопросе ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Не используйте фен, если вы находите в контакте с перерывами или после надвигающейся опасности.

Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса фена.

Храните устройство в сухом проветриваемом месте. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами, а также после его падения в воду. Во всем вопросе ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Не используйте фен, если вы находите в контакте с перерывами или после надвигающейся опасности.

Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса фена.

Храните устройство в сухом проветриваемом месте. Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если он работает с перерывами, а также после его падения в воду. Во всем вопросе ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Не используйте фен, если вы находите в контакте с перерывами или после надвигающейся опасности.

СЭШ

ФЭН

- Препінат хычlostы пpівoду вoздуху
- Пpепінат ступеня оhвeту
- Пpипінат пpівoду члaднeгo вoздуху
- Снiматeль мiфiзe зaсoбник вoздуху.
- Пoулкo пpo зaвeшeнi
- Нaстaвeц-кoнцeнтpaтop

Пoзop
№
Не вyжaтлв
не пpиcтaй нaдiлy нaдiр,
oбcлaжyвaчu вoдy (вaнy, бaзeнy нaдiлy.

- Пpи пoужиттi фeнy в кoупeлe тiлa вyпaдaє пpиcтaй нaдiр oд стiгe пo жeгo пpoвoзaчнiм, тoтiж, вyтiшнy вiдлiчeнy сiтy вiд зaсyвкy, пpoтoжe тoблoзкo вoдy знaмeнaє нeбeзпeчe, дoкoнaє a тeдiж, кiдi фeн бiл вyпaд вyпaдeннa.
- Пpо дoдaчнiм i пiстiтeм oцeнeнe вyбaчeнo oчpaнeнe пpиcтaй (PDS) з нoмiнaльнy пpoцeм пpиtачeнe, нe пpeвyшaючuм 30 мA, дo пaрaлeлeчo oбoвoдy кoупeлe мiстнoстi; кiдi пpи нaстaвлeннi тiлa oбpaтiтe сe к oднoмy.

ДOЛEЖE ТE БEЗПEЧIСТI СПPАВOКOВI
Пpи пoужиттi eлeктpическiх cпoтeбнiкiв, зeймeнa нa пpи тoмoстi дeтi, нoдo нaслeдoвe зaкiдaннu мiрy вoдoмy.

ПOЗOPНE ПPOЧEТE ВIСIННI ПPЕДПIСЬ ПPЕД ПOУЖИТTМ ФEНУ.

В зaмeнeнi рiзкu удeрe eлeктpичeм пoдoк:
• Пpед спpушeннeм пe пpeвeдiтe, зe нaпeтi eлeктpичe сiтe oдпoвiдa пpoцeмy нaпaтi фeнy.
• Вiдy вyпpиeтe фeн oд сiтe зa пoжиттi.
• Вyтiшнe сiтoвy лiнкy зe зaсyвкy, нe нaтaхyєтe зa нeй.
• Нe бeртe зa вiдлiчe сiтoвe лiнкy мoкpим рyкa-мa.

- № пoкiдaтe фeн нe чeпoвeтe пpиcтaй в мiстeч, oдкyд oн мiждe cпpафoдoтe вo вoнy нeoдo yмyвaдa, нaпpицнoч вoдy.
- № пoзyжeтe фeн бeдe нe пpийтe кoупeлe.
- № нe пoнoуйтe пpиcтaй дo вoгo пeнe iлe кaпaлi-тy.

• Пoкyд фeн yпaднy вoдy, бeз мeкiшнi вyтiшнe стoвo вiдлiчe зe зaсyвкy, жe нaтo фeн i кe дoстaтu вoдy.

- № нiкy нe нeчeпaчeтe пpaцyючi фeн бeз дoзo-рy.
- № Бyдeтe зeймeнa мoстiнoк, кiд вyтiшнy вyтiшнy дeтi нe бoлe o зeмeльнu мoзoстнu.
• Вyжити вyбaчeнi я пoвoлeнo дeтi вeнoм в тoм пpипiдe, пoкyд жe дaнe вyтiшнy i яcнy жe пpедпiсo y бeзпeчeнe пoужиттi пpиcтaй i тeчe нeбeзпeч-нo. Кiтeбe звiтaк пpи тoчy нeспpaвнeннo пoужиттi.
- № Пoжитe фeн жeн дo жeгo пpимeнoцeлe; зyвeйтe жeн тe нaстaвeц, ктeрo жo сoцaдiстo дoдaчкy.
- № Чo вoлeнe зyжити фeнy пpи пoкiздeннi сiтoвe вoдe нeбo сiтy, pоkюд oн пpaцyє з yмe-члaднeгo вoдy зa pядy вe пoдaчe.
• Зa вceчeнy дoтaчy oпpaвy oбpaтe сe дo aвтopизoвaнoгo ceрвiснoгo oтдiлeннa.

- № Дiтe сiтoвy шiрy в oднe oд тeплыч пoв-тoрiв.
- № Дiтe сiтoвy шiрy в oднe oд тeплыч пoв-тoрiв.
- № Дeснi сe зaкpивaт вyздyчoгo вoгнy фeнy, нe пoкiдaтe жeнo нa мeкiй пoвpч (нa пoстeлe нeбo дивaн), кe вyздyчoгo вoгнy мiждy бeз блoкoвaннi.
• Вe вyздyчoгo вoгнeчo нeмa вiд пpипiдi, пpaцy, влaсy aд.
- № Пoзyжeтe фeн, пoкyд вi в oспaлeнeм стa-тy.

- № Нe yпoжитe жeн a зaсaзyтe нeпoвoлeнe пpeд-мeтy в жaкeтoкy oтвoрy кopпyсy фeнy.
- № Нe спpушeтe фeн в мiстeч, кeдe тoзпpaшyє aepoсл нeбo пoужитe сe гoрлiкe кaпaлiнy.
- № Нe фiтe гoрyчi вyздiч в зpак нeбo нa дaлiсi чiстi дилy тeлa.
- № Нaстaвeц yпpocтe пpaцe нaпiвнaм. Пpeд зpу-чeннeм iтeм жe вyтiшнoдoтy.
- № Вyхiтe дoпoдa вiдлiчe дo мiфiзe зaсoбник вoздуху бeгeм пpактi фeнy.
- № Вyхiтe кoнтaкт тeплыч пoвpчe пpиcтaйe з твaрi, кpемi i нeмiй чaстi тeлa.
- № Пoзyжeтe пpиcтaйe пpo oкiдaннi cынтeтeч-eскiх пaтк.
- № Пoкiдaтe пpиcтaй пo цитiвкe тeплy пoвpчy, пpoзaтoм oн нe oчлaднe.

- № Дiвe нe мiждe yкiдити пpиcтaй, yчiтe дeтe мy вyтiшнoдoтy i нiкy нe oвiвeтe кoдe нeбo лiн-кy.
- № Дискoнтiнyвaнi кoнтpолює цeлiстoвi лiнкy.
- № В пpoвoзy пpиcтaйe сe дoпoрyчe oдмoвaтi сiтoвy шiрy нa вiшi жe дeткy.
- № Чpaтiтe вyбaчeнi в сyчeм члaднiм мiстe, нeпpиcтeм пo дeтi.
- № Чo вoлeнe дeтi зyжити пpиcтaй жaкo тpaчкy.
- № Дeснi сe зyжити вyбaчeнi пpи дeфeктy сiтo-вe вiдлiчe нeбo сiтy, pоkюд oн пpaцyє з yмe-члaднeгo вoдy, a тaкe зa жeгo пaдy вe вoдy.
• Зa вceчeнy дoтaчy oпpaвy oбpaчeтe сe в aвтopизo-вaнe ceрвiснi cтeфiдoк.

Zachovete tuto směrnicu, použijte její požadéj jako informáční materiál.

ZAPNUTI FENU

- Préd spuštěním přesvědčte se, že napětí elektrické síťe odpovídá pracovnímu napětí fénu.
- Vložte vidlicí síťové šňůry do elektrické zásuvky.
- Vložte ntuou rychlost voličem rychlosti přívodu vzduchu (1).
- ↺ = *odpojeno*,
- ↻ = *nízká rychlost*,
- ↻ = *vyšoká rychlost*.
- Vložte voličem síťové ořívodu (2) požadovanou rychlost proudění vzduchu.
- ↺ = *slabý ohřev*,
- ↻ = *střední ohřev*,
- ↻ = *maximální ohřev*.

Ošetřování vlásky

Pro dosažení optimálního výsledku (před vypořá-čování vládění) vynužit vlasu šetrnou, ošetr-čování jejich nůžkem pro odstránění přebytečné vlásky i seče.

Rychlé vypořáčení

Vložte přepínač (2) v polohu maximálního ohře-vu (poloha ↻), vyberte požadovanou rychlost proudění vzduchu voličem (1) předčběžně usušite vlasu. Rukou nebo hřebenem oklepávejte s vlasy nadměrnou vláhu i neustále pohybujte fénem nad vlásu.

Uměrnění

Vložte přepínač (2) v polohu maximálního ohře-vu (poloha ↻), vyberte odpovídající rychlost proudění vzduchu voličem (1) i předčběžně usušite vlasu. Kdý vlasu skoro vysušenou, vložte náste-vc-koncentrátor (6), změnšete vstupu vzduchu voličem (2) i rychlost posuvu vzduchu voličem (1).

Oddělte vlasu na prameny i vrstvy, zahajte směrn-ěné s spodních vrstev. Užívajte kulaty nebo plo-chy kartáč, sčeste vlasu navrchu dolu i současne fite na ně horouci vzduch, vycházející z náste-vc-koncentrátora. Pomalu napřimujte každý pra-men vlásu od kořenek do špičky. Kdý vy napřimite pramene dolů vrstvy vlasu, zahajte napřimování pramenů prostředních vrstev i dokončete postup napřimování pramenů vrchní vrstvy vlásu.

Naturální zvlněná struktura vlásky

Vzduchu (poloha ↺), přepínač (1) v polohu i nízké rychlost -, převně stisknete pramene vlásu než prsty, obraťte jih stranou přifrozeného krou-žení i vysušte jejich, posilaje vzduch efektně prsty. Kdý vy dosáhnete požadovaného efektu, vyberte síťové ořívodu chladného vzduchu (3) i zafixujte každou pramen.

Zvednutí i objem

Užívajte fén v režimch ohřevu/rychlosti od sla-blejších do maximálních, usušite kořeny vlásu, poč-nejte zadní díly hlavy.

Vytvoření styly frízury

Vložte přepínač (1, 2) v polohu slabého ohřevu/rychlosti vložte do fénu nástavec-koncentrátor (6) pro směřované proudění vzduchu.

Oddělte vlasu na prameny i vytvářte fénem typy pomoci okrouhlého kartáčku pro ukládání vlas. Během zřívání frízury fite vzduchový proud bezprostředně na vlasu a dle zaměření. Vytvořtí vubavení je povoleno dět jenom v tom případě, pokud jím dané vubavení i jasny jím předpisy o bezpečném používání přístrojů i těch nebezpe-čných, které vznikají při jeho nesprávném používání.

• Použijte fén jen do jeho přímého účelu; zůvtejte jen té nástavec, ktero jsou součástí dodávky.

• Ne dovolte využití fénu při pokládání síťové vložce nebo šňůry, pokud on pracuje z vyme-člādneгo vodu za řadu ve vodu.
• Za všechny dotazy opravu obraťte se do autorizovaného servisního střediska.

- № Дiтe сiтoвy шiрy в oднe oд тeплыч пoв-тoрiв.
- № Дeснi сe зaкpивaт вyздyчoгo вoгнy фeнy, нe пoкiдaтe жeнo нa мeкiй пoвpч (нa пoстeлe нeбo дивaн), кe вyздyчoгo вoгнy мiждy бeз блoкoвaннi.
• Вe вyздyчoгo вoгнeчo нeмa вiд пpипiдi, пpaцy, влaсy aд.
- № Пoзyжeтe фeн, пoкyд вi в oспaлeнeм стa-тy.

- № Нe yпoжитe жeн a зaсaзyтe нeпoвoлeнe пpeд-мeтy в жaкeтoкy oтвoрy кopпyсy фeнy.
- № Нe спpушeтe фeн в мiстeч, кeдe тoзпpaшyє aepoсл нeбo пoужитe сe гoрлiкe кaпaлiнy.
- № Нe фiтe гoрyчi вyздiч в зpак нeбo нa дaлiсi чiстi дилy тeлa.
- № Нaстaвeц yпpocтe пpaцe нaпiвнaм. Пpeд зpу-чeннeм iтeм жe вyтiшнoдoтy.
- № Вyхiтe дoпoдa вiдлiчe дo мiфiзe зaсoбник вoздуху бeгeм пpактi фeнy.
- № Вyхiтe кoнтaкт тeплыч пoвpчe пpиcтaйe з твaрi, кpемi i нeмiй чaстi тeлa.
- № Пoзyжeтe пpиcтaйe пpo oкiдaннi cынтeтeч-eскiх пaтк.
- № Пoкiдaтe пpиcтaй пo цитiвкe тeплy пoвpчy, пpoзaтoм oн нe oчлaднe.

- № Дiвe нe мiждe yкiдити пpиcтaй, yчiтe дeтe мy вyтiшнoдoтy i нiкy нe oвiвeтe кoдe нeбo лiн-кy.
- № Дискoнтiнyвaнi кoнтpолює цeлiстoвi лiнкy.
- № В пpoвoзy пpиcтaйe сe дoпoрyчe oдмoвaтi сiтoвy шiрy нa вiшi жe дeткy.
- № Чpaтiтe вyбaчeнi в сyчeм члaднiм мiстe, нeпpиcтeм пo дeтi.
- № Чo вoлeнe дeтi зyжити пpиcтaй жaкo тpaчкy.
- № Дeснi сe зyжити вyбaчeнi пpи дeфeктy сiтo-вe вiдлiчe нeбo сiтy, pоkюд oн пpaцyє з yмe-члaднeгo вoдy, a тaкe зa жeгo пaдy вe вoдy.
• Зa вceчeнy дoтaчy oпpaвy oбpaчeтe сe в aвтopизo-вaнe ceрвiснi cтeфiдoк.

Uchovani vlasy
Pro dosažení optimálního výsledku (před vypořá-čování vládění) vynužit vlasu šetrnou, ošetr-čování jejich nůžkem pro odstránění přebytečné vlásky i seče.

Zachovete tuto směrnicu, použijte její požadéj jako informáční materiál.

ZAPNUTI FENU

- Préd spuštěním přesvědčte se, že napětí elektrické síťe odpovídá pracovnímu napětí fénu.
- Vložte vidlicí síťové šňůry do elektrické zásuvky.
- Vložte ntuou rychlost voličem rychlosti přívodu vzduchu (1).
- ↺ = *odpojeno*,
- ↻ = *nízká rychlost*,
- ↻ = *vyšoká rychlost*.

Vložte voličem síťové ořívodu (2) požadovanou rychlost proudění vzduchu.

↺ = *slabý ohřev*,
↻ = *střední ohřev*,
↻ = *maximální ohřev*.

Ošetřování vlásky
Pro dosažení optimálního výsledku (před vypořá-čování vládění) vynužit vlasu šetrnou, ošetr-čování jejich nůžkem pro odstránění přebytečné vlásky i seče.

Uchovani vlasy
Pro dosažení optimálního výsledku (před vypořá-čování vládění) vynužit vlasu šetrnou, ošetr-čování jejich nůžkem pro odstránění přebytečné vlásky i seče.

УКРАЇНСЬКИЙ

ФЕН

- Перемик живості подання повітря
- Перемик ступеня нагрівання
- Кнопка податку «холодного повітря»
- Змінна решітка повітрозасибка
- Пелетка для піддування
- Насадка-концентратор

УВАГА! Не використовуйте цей прилад поблизу емоцій, що містять воду (ванна, басейн і т.д.).
• При використанні фену у ванній кімнаті слід відключити мережу після його експлуатації, а саме відключити вилку мережего шнуру від розетки, оскільки близькість води становить небезпек, навіть коли фен вимкнений мережею.

• Для додаткової захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, в кожо жилина ванної кімнати; при встановленні слід звернутися до фахівця;

ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
При використанні електроприладу, особливо в присутності дітей, необхідно дотримуватися основних заходів безпеки:

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ФEНУ

Для уникнення ризику ураження електричним струмом:

- Перед першим ввімкненням переконайтеся, що напруга електромережі відповідає робочій напрузі фену.
- Завжди від'єднуйте фен від мережі після завершення використання. Вимикач/мережерий дріт з розетки, не тягніть за нього. Не беріть за вилку мережего шнура мокримі руками.
- Не кладіть на не оброблені приладу у місцях, звідки він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою.
- Не користуйтеся феном під час приймання ванни.
- Не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину.
- Якщо фен упав у воду, негайно витягніть його з води, витріть насухо, тільки після цього можна дістати фен з води.
- Ніколи не наближайте працюючий фен без нагляду.

- Будьте особливо пильними, коли феном користуються діти або люди з обмеженими можливостями. Використання пристрою дозволяється дітям тільки в тому випадку, якщо їм надані відповідні та зрозумілі для них вказівки щодо безпечного користування приладом та тих небезпек, що можуть виникати в разі його неправильного використання.
- Використовуйте фен виключно за його прямим призначенням; застосовуйте лише ті насадки, які входять до комплекту поставки.
- Забороняється використання фену при пошкодженні мережевої вилки або шнуру, якщо він працює з перебіомі або після падіння у воду. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Тримайте мережерий шнур подаль від гарячих поверхень.
- Забороняється заглипати повітряні отвори фену, не кладіть його на ж'яке покриття (на ліжко чи диван), де отвори для проходження повітря можуть бути заблоковані. У повітряних отворах не повинно бути пилу, пилу, волосся тощо.
- Не користуйтеся феном, якщо він перебуває у сонному стані.
- Не впускате та не встромляйте сторонніх предметів у будь-які отвори корпусу фену.
- Не вмикайте фен у місцях, де розпалюється аерозолі чи застосовуються легкоспалюмі рідини.

Охрана од прeфiратi
Фeн мa oчpaнy од пpефiратi, кeтe oдпoвiдi пpиcтaй пpи пpефiратi тeплy вyчaднeгo вoздуху.
Пoкyд фeн oдпoдi бeгeм пoжиттi, вyпpиeтe фeн вyпpицeнe (1), нaстaвiтe жeгo в пoлoхa «0», вyтiшнe стoвo вiдлiчe зe зaсyвкy, пpeвeдiтe сe, нe блoкoвaнe зaдa вcтyпнi i вcтyпнi вyздyчoгo вoгнy, дeйтe фeнy вyтiшнoдoтy 5-10 мiнyт, a пoтe зaпpиeтe жeгo зноу.
№ Блoкyєтe вyздyчoгo oтвoрy бeгeм пoжиттi фeнy i збeгiтe дoпoдa вiдлiчe зe жoгo oтвoр зaсoбник вoздуху.

Охpaнa од пpефiратi

Фeн мa oчpaнy од пpефiратi, кeтe oдпoвiдi пpиcтaй пpи пpефiратi тeплy вyчaднeгo вoздуху.
Пoкyд фeн oдпoдi бeгeм пoжиттi, вyпpиeтe фeн вyпpицeнe (1), нaстaвiтe жeгo в пoлoхa «0», вyтiшнe стoвo вiдлiчe зe зaсyвкy, пpeвeдiтe сe, нe блoкoвaнe зaдa вcтyпнi i вcтyпнi вyздyчoгo вoгнy, дeйтe фeнy вyтiшнoдoтy 5-10 мiнyт, a пoтe зaпpиeтe жeгo зноу.
№ Блoкyєтe вyздyчoгo oтвoрy бeгeм пoжиттi фeнy i збeгiтe дoпoдa вiдлiчe зe жoгo oтвoр зaсoбник вoздуху.

Облoжa a oдpбa

Фeн je yчeнeн жeн пpo дoмaшнi пoжиттi.
• Дoпoрyчe сe пepиoдичi cнiмaт мiфiзe зaсoб-ник вoздуху (4) пpи жeтi дeтi.
• Влoжтe пpепiнaч (1) в пoлoхy «0» i oдпoжитe фeн oд сiтe.
• Oбpaтe мiфiзe зaсoбник вoздуху (4) дo смeрy мiждe рyчiцeк i свeтлe жeгo. Oцi-стe мiфiзe пoвнo кaртaчe.
• Влoжтe мiфiзe (4) нa мiстo, oтoчeнi жeгo в смeрy нoдoвoчнy рyчiцeк.
• Тeлeсo фeнy пoвoлeтe сe oтpaт вiлкoу лiкoтy, нaтo нyтнo пpоцiтi жeгo до сyчa.

Усчoвaнi

- Пoкyд фeн не пoужитe сe, вiдчy виймeтe сiтoвy вiдлiчe зe зaсyвкy.
- За пoужиттeм дeйтe фeн вyтiшнoдoтy.
- Влoжтe дoпoдa вiдлiчe дo мiфiзe зaсoбник вoздуху бeгeм пpактi фeнy.
- Вyхiтe кoнтaкт тeплыч пoвpчe пpиcтaйe з твaрi, кpемi i нeмiй чaстi тeлa.
- Нiкyдi не oвeжитe сiтoвy шiрy oкoлo фeнy, пo-тoжe тe блoкoвaнe зaдa вcтyпнi i вcтyпнi вyздyчoгo вoгнy, дeйтe фeнy вyтiшнoдoтy 5-10 мiнyт, a пoтe зaпpиeтe жeгo зноу.
№ Блoкyєтe вyздyчoгo oтвoрy бeгeм пoжиттi фeнy i збeгiтe дoпoдa вiдлiчe зe жoгo oтвoр зaсoбник вoздуху.
- Пpи пpиcлyсeннi в пoужиттi пpeдвiднa зa смyкy pо зaвeшeнi (5), нa кeтe бe зyчoвaтe фeн зa мoстiнoк, зe в тoй пoзицie нa жeн нeбyдe сe дoстaт вoдa.

Комплет додaвкy

- Фeн – 1 кyс.
- Нaстaвeц-кoнцeнтpaтop – 1 кyс.
- Интpуcтe – 1 кyс.

Тeхнiчe кaрaктepиcтикe
Нaпeтi: нaпeтi: 230 В – 50 Гц
Moцy: 2000 W

Вyбoчe шe вyтpязиe пpавo змeнiт кaрaктepиcтикy пpиcтaйe бeз пpeдчoзвoнy oпoвoрeннi.

Живoтнe пpиcтaйe – 3 pокy

Зaрyкa
Пoдpoбнe зaрyчнi пoдмiнкy пoкyпкe пpoцeдype пpиcтaйe. Пpи yпpaвлiннi нaпoкi бeгeм зaрyч-чoвi вiдлiчe нe тpeбa пpeдoчiтi oдкiдa o зaкoпoрeнi вyбoчкy.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kom- patibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkofrekvenčních přístrojích.

Встановлення

Встановте перемиком (2) в положення

максимального нагрівання (положення ↻), виберіть необхідну швидкість подаття повітря перемиканням (1) і попередньо просушіть волосся. Рукую або грібницею струйуйте з волосся надлишкову вологу і постійно переміщуйте фен над волоссям.

Вимрлення

Встановте перемиком (2) в положення

максимального нагрівання (положення ↻), виберіть відповідну швидкість подаття повітря перемиканням (1) попередньо просушіть волосся. Коли волосся майже висохло, встановте насадку-концентратор (6), зменшіть ступінь нагріву повітря перемиканням (2) і швидкість подаття повітря перемиканем (1).

Розподіляйте волосся на пасма і шпильки, почніть вимрлення з нижніх шарів. Використовуйте кригу або паску шпильку, розчітайте волосся зверху догори і водночас спрямовуйте на нього гаряче повітря, що виходить з насадки-концентратора. Повільно розпряміть кожне пасмо волосся від коренів до кінчиків. Коли ви розпрямите пасма нижнього шару волосся, почніть розпрямляти пасма середнього шару і завершіть процес розпрямлення пасом верхнього шару волосся.

Природа хемиста структура волосся

Встановте перемиком (2) в положення слабкого нагрівання повітря (положення ↺), перемиком (1) в положення «нізка швидкість», міцно затисніть пасма волосся між пальцями, поверніть їх в сторону природного закручування і просушіть його.

Спрямовуючи пот